

## BECHA2

### УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Магнитофон «Весна-2» прост в обращении, однако при работе с ним следует руководствоваться определенными правилами.

Прежде чем включить магнитофон, обязательно ознакомьтесь с этой инструкцией.

Обратите особое внимание на следующее:

1. Проверьте правильность установки колодки переключателя напряжения в выпрямительной приставке при питании магнитофона от сети переменного тока.

Выпрямительная приставка выпускается заводом подготовленной для включения в электросеть с напряжением 220 в, но может переключаться на напряжение 127 в.

### Включать приставку в сеть постоянного тока нельзя!

2. Проверьте правильность подключения полюсов внешних источников постоянного напряжения 12 в.

При питании магнитофона от выпрямительной приставки или аккумулятора рекомендуется отключать установленные внутри магни-

тофона батареи, для чего достаточно вынуть только один элемент батареи.

- 3. Во избежание короткого замыкания не допускайте соприкосновения корпусов магнитофона и автомашины при питании магнитофона от аккумулятора с «минусом» на корпусе автомашины.
- 4. Правильно заправьте ленту, не допуская ее перекручивания.
- 5. При переходе с перемотки на запись или воспроизведение нажмите сначала клавишу «Стоп». В противном случае можно порвать ленту.
- 6. Нажав клавишу «Стоп», дождитесь полной остановки ленты. Лишь после этого включайте любую из клавиш.
- 7. При выключении магнитофона, длительном хранении и транспортировке все клавиши управления должны находиться на одном уровне. Для этого надо нажать и отпустить клавишу «Стоп».

При покупке проверьте комплектность магнитофона и правильность заполнения паспорта.

## комплектность

В	комплект входят:	8. Батареи типа «Сатурн» — ІКС-У-3	
1.	Магнитофон «Весна-2» 1 шт.		Τ.
2.	Микрофон МД-47 без трансформа-	9. Описание и инструкция о пользовании 1 шт.	4.
	тора 1 шт.	10. Футляр 1 шт.	
3.	Выпрямительная приставка для пи-	11. Упаковочные коробки 1 комп	п.
	тания от сети переменного тока . 1 шт.	12. Ключи для регулировки моментов	
4.	Провод для подключения внешних	узлов подмотки: S=5 1 шт.	
	источников питания 1 шт.	S=9 1 шт.	
5.	Соединительный провод 1 шт.	13. Запасные детали:	
6.	Қатушка № 10 без ленты 1 шт.	а) предохранитель ПМ-0,25 . 2 шт.	
7.	Қатушка № 10 с лентой 2 шт.	б) приводной ремень 2 шт.	

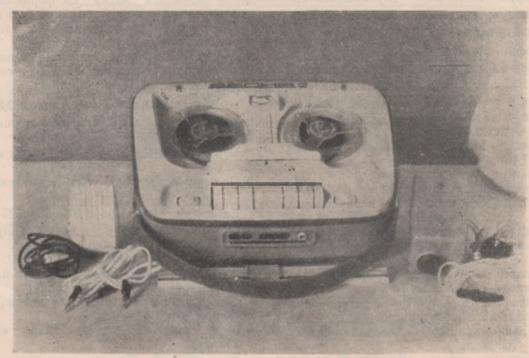


Рис. 1. Магнитофон «Весна-2» в комплекте.

### НАЗНАЧЕНИЕ МАГНИТОФОНА

Магнитофон «Весна-2» — портативный аппарат на полупроводниковых приборах с универсальным питанием.

Магнитофон «Весна-2» соответствует ГОСТ 8088—62 и предназначен для записи и

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Скорость движения магнитной лецты  $9,53 \text{ см/сек} \pm 2\%$ .

Запись — двухдорожечная.

Длительность непрерывной записи на одной дорожке 17 мин.

Продолжительность запиои на одной катушке при использовании двух дорожек 34 мин.

Чувствительность (величина входного напряжения, обеспечивающего максимальный уровень записи на ленте типа 6) не хуже:

а) для входа «Микрофон» — 0,25 милливольт:

б) для входа «Звукосним.» — 0,2 вольта;

в) для входа «Линия» — 10 вольт.

В магнитофоне предусмотрена регулировка тембра в области высоких частот.

Полоса записываемых и воспроизводимых

частот 63-10000 гц.

Напряжение на гнездах «Выход» — не менее 0,25 в.

воспроизведения звука на ферромагнитных лентах типа 2 и типа 6 шириной 6,25 мм.

Магнитофон позволяет производить запись и воспроизведение музыки и речи, а также воспроизводить записи, сделанные на других магнитофонах с скоростью 9,53 см/сек.

Выходная мощность — не менее 0.8 вт при коэффициенте нелинейных искажений не бо-

Относительный уровень шумов — не менее 45 дб.

Частота генератора тока подмагничивания и стирания не менее 40 кгц.

Габариты магнитофона 340х250х125 мм.

Вес аппарата с автономными (внутренними) источниками питания — 5,5 кг.

Питание осуществляется:

а) от сети переменного тока 127 в или 220 в через выпрямительную приставку;

б) от внешних батарей или аккумуляторов

с напряжением 12 в;

в) от сухих элементов типа «Сатурн» («Марс»).

Мощность, потребляемая от сети, не более 20 ватт.

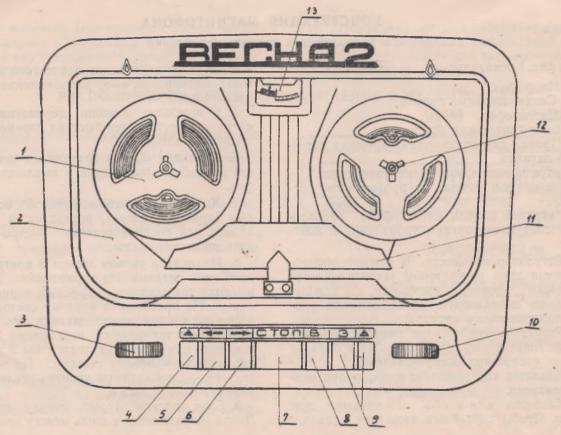


Рис. 2. Верхняя панель магнитофона.

### КОНСТРУКЦИЯ МАГНИТОФОНА

### и расположение органов управления

На рис. 1 показаны:

1. Микрофон.

2. Соединительный провод.

3. Магнитофон.

4. Выпрямительная приставка.

5. Провод для подключения внешних источников питания.

Корпус магнитофона — металлический.

Крышка выполнена из прозрачного оргстекла.

На верхней панели магнитофона расположены следующие органы управления и контроля:

- 1. Регулятор громкости. В режиме воспроизведения этим регулятором устанавливается желаемый уровень громкости, а в режиме записи по индикатору — необходимый уровень записываемого сигнала.
- 2. Регулятор тембра, при помощи которого осуществляется регулировка тембра в области высших частот при воспроизведении.

3. Клавиша «В» включает аппарат при воспроизведении.

4. Клавиши «З» и «△» нажимаются при записи. Чтобы случайным нажатием клавиши «З» не стереть нужную запись, введена клавиша блокировки «△», расположенная рядом с клавишей «З».

- 5. С помощью клавиш перемотки « », « » осуществляется быстрая перемотка ленты вперед или назад.
- 6. Клавиша «Стоп» возвращает все клавиши в исходное положение и выключает аппарат.
- 7. Клавиша кратковременной остановки «△» (крайняя слева) позволяет в момент записи или воспроизведения быстро остановить движение ленты.
- 8. Индикатор уровня записи и контроля напряжения питания. На стрелочном приборе имеются три сектора красный, черный и зеленый. По красному и черному сектору контролируется напряжение питания при воспроизведении и ускоренных перемотках. Уровень усиления при записи на ленте типа 2 устанавливается по красному сектору. По зеленому сектору необходимый уровень усиления при записи на ленте типа 6.
- 9. Блок головок закрыт сверху крышкой. Лента заправляется в щель между крышкой и

верхней панелью. Под крышкой расположены универсальная и стирающая головки, а также ведущий вал и прижимной ролик, посредством которых лента протягивается мимо головок.

10. Прозрачная крышка защищает катушки с лентой от механических повреждений.

11. Фиксатор служит для закрепления катушек при переноске аппарата.

### РАСПОЛОЖЕНИЕ ГНЕЗД ПОДКЛЮЧЕНИЯ В МАГНИТОФОНЕ

На рис. 3 показано расположение гнезд для подключения внешней аппаратуры к магнитофону.

На задней стенке кожуха магнитофона расположено гнездо для подключения выпрямительной приставки или внешних источников питания.

На нижней крышке расположен специальный отсек для сухих элементов типа «Сатурн» («Марс»).

# линия микрофон Вых. ЗВУКОСНИМЯТЕЛЬ Рис. 3. 4

Рис. 3. \*

1 — «Вых.» — гнезда, к которым можно подключить телефон или внешний усилитель с громкоговорителем; 2 — «Л» — гнезда «линия» служат для подключения трансляционной линии или радиоприемника; 3 — «З» — гнезда для подключения звукоснимателя; 4 — «М» — гнездо для подключения микрофона.

### ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ СХЕМА АППАРАТА

Электрическая схема магнитофона (см. вкладку) состоит из универсального усилителя, усилителя мощности, генератора токов

подмагничивания и стирания, фильтра электродвигателя и сглаживающего фильтра в цепи питания.

9

4-каскадный универсальный усилитель выполнен на полупроводниковых триодах ПЗ9Б и П41А.

Схема коммутации и коррекции частотной характеристики позволяет использовать один усилитель как при записи, так и при воспроизведении.

Усилитель мощности представляет собой трехкаскадный усилитель с отрицательной обратной связью. Первый каскад собран на полупроводниковом триоде П41А, второй каскад — на П201. Выходной каскад выполнен на мощных триодах П4 по двухтактной схеме.

### ПИТАНИЕ АППАРАТА

Магнитофон «Весна-2» работает:

1. От сухих элементов типа «Сатурн» или «Марс», установленных внутри аппарата. В отсеке на нижней крышке аппарата устанавливается 10 элементов с общим напряжением не менее 11 в. В режиме воспроизведения индикатор уровня записи позволяет контролировать напряжение питания.

2. От сети переменного тока 127 в или 220 в

через выпрямительную приставку.

3. От внешних батарей или аккумулягоров 10

Генератор высокой частоты выполнен на мощном триоде П201 по схеме индуктивной трехточки.

Коммутация схемы «Запись» — «Воспроизведение» и наоборот осуществляется поворотом переключателя, связанного с клавишной станпией.

Для контроля уровня записи служит индикатор, выполненный на полупроводниковом

триоде П40 и стрелочном приборе.

Воспроизведение звука осуществляется с помощью двух динамических громкоговорителей типа 1ГД-19, укрепленных на боковых стенках магнитофона.

с напряжением 12 в.

Для экономии сухих элементов, установленных внутри аппарата, рекомендуется в домашних условиях пользоваться выпрямительной приставкой, а в автомащине подключать магнитофон проводом к автомобильному аккумулятору. «Плюс» провода промаркирован красным цветом.

Комплект элементов «Сатурн» («Марс») обеспечивает работу в магнитофоне в течение времени не менее 5-ти часов.

Рекомендуется для увеличения срока службы батарей включать магнитофон в режиме

воспроизведения на 1,5—2 часа с 2-часовым перерывом.

### ПОЛЬЗОВАНИЕ МАГНИТОФОНОМ

### Подготовка магнитофона к работе

При питании магнитофона от сети обязательно поставьте колодку переключателя на выпрямительной приставке таким образом, чтобы цифра на колодке, указывающая нужное напряжение электросети, была против точки на корпусе приставки. В выпрямительной приставке предусмотрена возможность включения на напряжение 127 в или 220 в с частотой 50 гц. Предохранитель находится, в корпусе колодки переключателя. По стрелочному прибору можно контролировать величи-

ну напряжения питания. При нормальном напряжении питания стрелка индикатора должна находиться в пределах красного сектора в режиме «Воспроизведение».

При необходимости замены вышедших из строя элементов нужно отвинтить на нижней крышке кожуха винт, снять крышку и, вынув израсходованные элементы, вставить новые. На дне отсека имеется схема расположения элементов.

### Установка катушек

Катушка с лентой устанавливается на левом подкассетнике. Пустую катушку необходимо устанавливать на правом подкассетнике. Катушки устанавливаются так, чтобы направляющие оси совпали с прорезями на катушках. Чтобы укрепить катушку, достаточно потянуть вверх фиксатор и повернуть его. Лента пропускается через щель между крышкой блока головок и верхней панелью и вводится в

прорезь пустой катушки. При этом лента должна проходить между двумя колонками рычага отвода и прижима ленты. Вращая пустую катушку против часовой стрелки, надо намотать на нее 2—3 витка ленты. Подготовленная таким образом лента готова для записи или воспроизведения на одной дорожке. Для работы на другой дорожке необходимо левую и правую катушки поменять местами.

Лента на катушках должна быть намотана рабочим слоем внутрь (рабочая сторона ленты — матовая, нерабочая сторона — блестящая и на ней нанесены надписи, обозначаю-

щие тип ленты и номер полива).

При установке катушек блестящая сторона ленты должна быть обращена к клавишам управления.

### Запись с микрофона

При записи с микрофона надо включить штеккер микрофона в гнездо «М», расположенное на передней стенке магнитофона (рис. 3). Микрофон рекомендуется помещать на расстоянии 0,5 метра от источника звука. Затем, нажав клавиши «△» и «З», включить магнитофон на запись. Регулятором громкости установить уровень записи, при котором максимальные колебания стрелки индикатора не переходили бы за пределы зеленого сектора при записи на ленте типа 6 и за пределы

красного сектора на ленте типа 2. При невыполнении этого условия запись будет производиться с искажениями или же уровень записи будет недостаточным. Старая запись стирается автоматически. Клавиша «△», расположенная рядом с клавишей «З», служит для предохранения от случайного нажатия клавиши «З».

Для записи на второй дорожке необходимо поменять катушки местами. Для кратковременной остановки ленты нужно нажать левую клавишу « $\Delta$ ».

### ВНИМ АНИЕ!

В момент включения клавиши «З», вследствие переходных процессов при работе переключателя рода работ могут возникнуть хрипы, которые прекращаются после фиксации

клавиши «З» в положении «Включено». Указанное явление не является дефектом и на качество работы магнитофона не сказывается.

### Запись от радиоприемника

«Гнезда «Л» и «  $\frac{1}{2}$  » магнитофона подключить соответственно к выходным гнездам ра-

диоприемника. Запись производить в том же порядке, что и при записи с микрофона.

### Запись с грампластинки

Выводы от звукоснимателя электропроигрывателя соединить с гнездами «3» и « $\pm$ » магни-

тофона. Запись ведется так же, как и в предыдущих случаях.

### Перезапись фонограммы с другого магнитофона

Выход другого магнитофона соединить с гнездами «J1» и « $\bot$ ».

Запись ведется так же, как и в предыдущих случаях.

### Запись с трансляционной сети

Гнезда «J» и « $\pm$ » магнитофона подключить к трансляционной сети.

Запись ведется обычным способом.

### Перемотка ленты

Для перемотки ленты с одной катушки на другую, вперед или назад, необходимо нажать одну из клавиш перемотки (рис. 2), на которой стрелками обозначено направление пере-

мотки. Полная перемотка ленты с одной катушки на другую занимает 1,5—2 минуты. Для прекращения перемотки необходимо нажать и отпустить клавишу «Стоп».

### Воспроизведение записи

Для воспроизведения записи необходимо установить ленту в магнитофоне, как было указано выше, и нажать клавишу «В». Ручкой регулятора громкости установить желаемую громкость звучания, а ручкой регулятора тембра — тембр звучания.

Для увеличения громкости и улучшения качества звучания гнезда «Выход» магнитофона можно подключить к входным гнездам усилителя низкой частоты радиоприемника, телевизора или другого усилительного устройства.

### ВНИМАНИЕ!

Во избежание обрыва ленты переход с одного вида работ на другой, например, с воспроизведения на перемотку и т. п., необходимо

производить, предварительно нажав клавишу «Стоп» и дождавшись остановки катушек.

### Стирание старой записи

Чтобы стереть запись и ленту оставить чистой, необходимо ручку регулятора громкости установить на «0» и нажать клавиши « $\triangle$ » и

«З». При этом будет стерта запись на одной дорожке.

### Монтаж и хранение записи

Если вы желаете сохранить только определенную запись, то она вырезается из основного куска ленты, причем обрезка ленты производится под углом 45°. Этот конец внахлестку соединяется с другим концом комбинируемой ленты, отрезанной аналогичным образом.

Соединение двух кусков ленты осуществляется с помощью специального клея, рецепт которого приводится ниже:

уксусная кислота —  $23.5 \text{ см}^3$ ; ацетон —  $63.5 \text{ см}^3$ ; бутилацетат —  $13.0 \text{ см}^3$ .

Если нет возможности приобрести или изготовить специальный клей, его можно заме-

\*\* нить уксусной кислотой или крепкой уксусной или грушевой эссенцией; киноклеем, БФ-2 или БФ-4.

Хранить ленту нужно при комнатной температуре и относительной влажности 50—60%.

Следует помнить, что ленты не должны храниться возле источников магнитного поля (различных электроприборов, постоянных магнитов), так как это может испортить записи на лентах.

Резкие колебания температуры и влажности при хранении ленты недопустимы, так как лента приобретает склонность к скручиванию и коробится по ширине.

### Уход за магнитофоном

Магнитофон является точным, чувствительным прибором, требующим аккуратного обращения и систематического ухода.

Лентопротяжный механизм нуждается в периодической смазке. Заводская смазка трущихся частей лентопротяжного механизма обеспечивает работу магнитофона в течение 150 часов. По истечении этого срока необходимо ввести несколько капель масла (машинного или веретенного) в отверстие в козырьке ведущего вала и на ось прижимного ролика. При длительной работе магнитофона на панели лентопротяжного механизма оседает пыль от ленты. Следует снять крышку головок (резко подняв ее вверх) и смахнуть пыль сухой мягкой кисточкой.

Во избежание загрязнения прижимного ро-

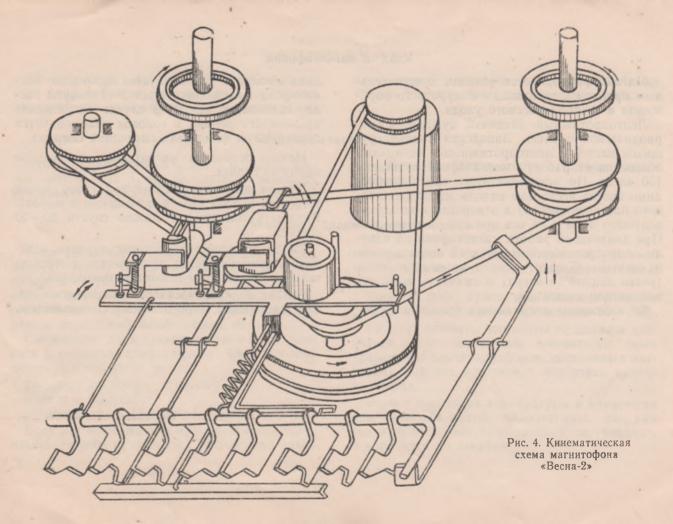
лика и головок рекомендуется включение магнитофона производить через 3—4 минуты после склеивания ленты. В случае загрязнения прижимного ролика и головок рекомендуется протереть их фланелью, смоченной спиртом.

Нельзя оставлять магнитофон длительное время на солнце.

Нельзя включать магнитофон сразу после того, как внесли его в помещение с мороза. Включать магнитофон можно спустя 20—30 минут.

Ввиду высокой точности регулировки изделия не рекомендуется производить самостоятельную разборку и ремонт магнитофона.

Ремонт аппарата должен производиться либо в мастерской, либо опытным специалистом.



СПЕЦИФИКАЦИЯ к принципиальной схеме магнитофона «Весна-2»

<b>№</b> п. п.	Обозначение по схеме	Наименование	Тип и величина	Примечание
1	2	3	4	5
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27	R1 R2 R3 R5 R6 R7 R8 R9 R10 R11 R12 R13 R14 R15 R16 R17 R18 R19 R21 R22 R23 R24 R25 R26 R27 R28 R29	Резистор	УЛМ-0,12-120к-5%  УЛМ-0,12-150-10%  УЛМ-0,12-150-10%  УЛМ-0,12-150к-10 % А  УЛМ-0,12-13к-5 % А  УЛМ-0,12-10к-10%  УЛМ-0,12-10к-10 %  УЛМ-0,12-10к-10 %  УЛМ-0,12-300-5 %  УЛМ-0,12-300-5 %  УЛМ-0,12-30к-5 % А  УЛМ-0,12-30к-5 % А  УЛМ-0,12-30к-5 % А  УЛМ-0,12-30-5 %  УЛМ-0,12-30-5 %  УЛМ-0,12-30-5 %  УЛМ-0,12-30-5 %  УЛМ-0,12-30-5 %  УЛМ-0,12-30-5 % А  УЛМ-0,12-30-5 % А  УЛМ-0,12-18к-10 % А  УЛМ-0,12-18к-5 % А	2 шт. параллельн

1		2	3	4	5
28	R30		Резистор	МЛТ-1-6,2м-10%	
29	R31		>	УЛМ-0,12-180к-5%	
30	R32		,	УЛМ-0,12-240-5%	
31	R33		3	УЛМ-0,12-30к-5% А	The state of the s
32	R34		>	УЛМ-0,12-62к-5% <b>A</b>	
33	R35		,	УЛМ-0,12-750-5%	
34	R36		Сопротивление	IICΠ-I-0,5-B-10 $\kappa$ ±10%	
-	-,,		- Suportioned	OC-3-20	
35	R37		Резистор	УЛМ-0,12-51-5%	1 2
36	R38		Concrep	УЛМ-0,12-2,2к-10%	
37	R39		Authorities (Authorities )	УЛМ-0,12-30к-10% А	
38	R40			УЛМ-0,12-50к-10 % А	1
39	R41			УЛМ-0,12-2,2к-10%	
10	R42			УЛМ-0,12-2,2к-10 %	
41	R43		*	УЛМ-0,12-1,2к-10%	2 шт. параллельно
12	R44		Сопротивление	Проволочное-1 ом	
<del>1</del> 3	R45		Резистор	УЛМ-0,12-1,2к-10%	
14	R46		>	УЛМ-0,12-100-10 %	
15	R47		>	УЛМ-0,12-300-5%	115
6	R48		>	УЛМ-0,12-12к-10 % А	
17	R49		»	УЛМ-0,12-3к-5%	
18	R50		»	BC-0,25-I-51-5 %	
19	R51		»	УЛМ-0,12-62к-5 % A	7144
50	R52		>	УЛМ-0,12-15к-10 <sup>%</sup> A	
51	R53		»	УЛМ-0,12-30к-5% А	
52	C1		Конденсатор	ЭМ-20-5-М	
53	C3		>	MBM-160-0,1-1I	
54	C4		»	ЭМ-15-10-М	
55	C5		>>	ЭМ-15-10-М	
56	C6		»	ЭМ-20-5-М	
57	C7		»	ЭM-20-5-M	
58	C8		»	КПС-2-4700-10%	
59	C10		,,	БМ-I-0.01-200-11	
60	CII			ЭМ-20-5-М	
51	C12			ЭМ-20-5-М	

1 2	3	4	5
62 C13 63 C14 64 C15 65 C16 66 C17 67 C18 68 C19 69 C20 70 C21 71 C22 72 C23 73 C24 74 C25 75 C26 76 ПП1 77 ПП2 78 ПП3 79 ПП4 80 ПП5 81 ПП6 82 ПП7 83 НП8 84 ПП9 85 ПП10 86 ПП11 87 ПП12 88 Д1 89 Д2 90 Д3 91 Д4 92 Д5 93 Д6 94 L1 95 L2	Конденсатор	КПС-2-7500-10% ЭМ-20-5-М КПС-I-H-70-1000 БМ-2-200-0,01-10% БМ-2-205-M ЭМ-20-5-М ЭМ-15-10-М МБМ-160-0,05-11 МБМ-160-0,05-11 ЭМ-15-10-М ЭГЦ-а-12-1000-М ЭГЦ-а-12-1000-М ЭГЦ-а-12-1000-М ПЗ9Б ПЗ9Б П41А П41А П40 П201 П41 П201 П48 П48 П49 П49 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201 П40 П201	

1	2	1	3	4	5
96 97 98 99 100 101 102 103 104 105 106 107 108 109 110 111 112 113 114	Тр 1 Тр 2 Тр 3 ВЗ ИП М Гр 1 Гр 2 МГ1 МГ2 Ш Б КП1 КП2 ПР Г1 Г2 Г3 Г4		Трансф. межкаскадный Трансф. выходной Трансф. силовой Перекл. рода работ Индик. уровня записи Электролвигатель Громкоговорит. динам. Громкоговорит. динам. Головка универсальная Головка стирающая Разъем штеккерный Элементы гальванич. Контакт. группа «Запись» Контакт. группа «Стоп» Предохранитель Гнездо линии Гнездо звукоснимателя Гнездо выхода	1ДПРС 1ГД18 или 1ГД19 1ГД18 или 1ГД19 «Сатурн» («Марс»)	

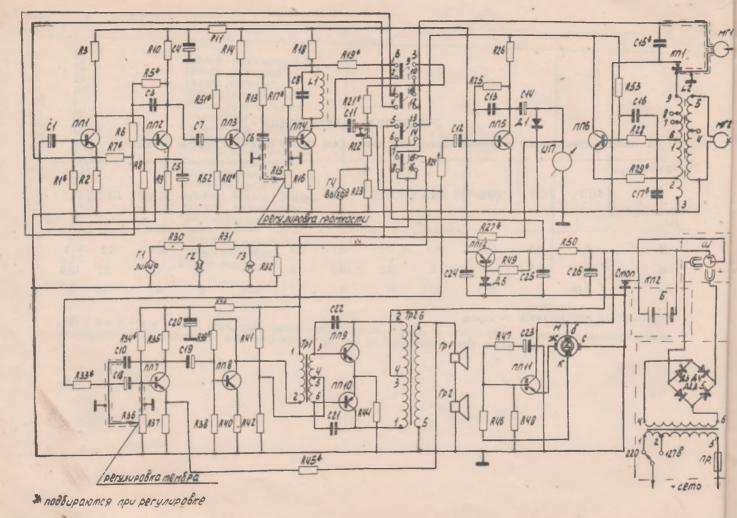
Примечание. В отдельных сериях магнитофонов «Весна-2» могут быть применены схемные детали, отличающиеся от указанных в спецификации, но не ухудшающие работу аппаратов.

ТАБЛИЦА НАПРЯЖЕНИЙ

на выводах транзисторов в режиме «Воспроизведение» (для ПП5 и ПП6 — в режиме «Запись»)

Транзисторы Напряжение (в)	ппі	ПП2	ппз	ПП4	ПП5	ПП6	пп7	пп8	ПП9	пппо	ппп	ПП12
U6	0,2	2,2	0,35	0,3	0,2	0,1	0,3	0,42	0,07	0,07	12	9
Uĸ	2,2	3,5	6	5	4,2	10,2	6	10	12	12	2,7	10,6
Uə	0,18	2	0,21	0,15	0	0	1,2	0,32	0	0 ,	0	9

Измерения производятся тестером.



Данные намоточных узлов магнитофона «Весна-2».

- min			1 0	бмотка				II -обмотка		Серд	ечник
Наименован узла	Позиция,	к-во витков	диаметр и марка про- вода	R(OM)	L(гн)	Q	к-во витков	диаметр и марка провода	К(ом)	мате- риал	размер
1. Катушка коррекции	LI	310	ПЭВ-1-0,16	9,6±10%	0,052	18		-	_	Ф600 Ø	ў = 20 мм
2. Катушка генера т ор- ная.	L2	20+20+ +45+15	ГІЭВ-1-0,23	2±10%	0,001		110 + 25 + 25	ПЭВ-1-0,14	9±10%	Ф600 Ø	5 = 20 мм
3. Транс- форматор межкаскад- пый	Tpl	950	ПЭВ-1-0,18	45±10%	0,4		324×2	ПЭВ-1-0,21	13,5± ±10%	Сталь Э <b>3</b> 20	Ш10х15 δ =0,35
4. Транс- форматор выходной	Tp2	148×2	ПЭВ-1-0,27	2,1	0,017		95	ПЭВ-1-0,47		Сталь Э320	Ш10х26 δ= 0,35
5. Транс- форматор силовой	ТрЗ	700+960	ПЭВ-1-0,21	110±10%			92	ПЭЛ-0,64	1± ±10%	Сталь Э42	Ш17x32 δ=0, <b>3</b> 5

	y a paragraph	
Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
1. При нажатии клавиши мотор не вращается, лента не движется.	— плохой контакт батарей.	тить контактные поверхности. Укрепить батареи.
	б) при питании от сети — перегорел предохранитель. Не- исправность сетевой вилки, разъема или шнуров питания.	Проверить шиур питания,.
2. Прослушивается сильный фон при работе от звукоснимателя, радиоприемника и динии.		Вынуть концы и поменять их местами. Включить снова. Повторить запись.
3. Нет записи и воспроизведения.	Неправильная зарядка ленты.	Заправить ленту согласно- инструкции.
4. При воспроизведении любой записи звучание носит «глухой» характер, который нельзя изменить регулятором тембра.	ты. Загрязненная рабочая по- верхность головки.	ка головок, осторожно протереть поверхность головок мягкой фланелью, смоченной спиртом.
5. Тихое звучание записи, отсутствуют высокие частоты, неполное стирание.		Заправить ленту согласно- инструкции.

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения			
6. «Плавание» звука.	На прижимной ролик попа- ло масло.	Протереть ролик чистой фланелью.			
7. Запись сильно искажена, стирание нормально.	Большой уровень сигнала при записи.	Уменьшить уровень регулятором громкости. Произвести новую запись.			
8. Нет записи с микрофона.	Неисправный микрофонный шнур.	Проверить запись с другого микрофона.			
9. Замедленное движение ленты при записи, воспроизведении, перемотках.	Мало напряжение питания.	Заменить источники питания. В случае питания от сети с частотой 50 гц пользоваться автотрансформатором.			
10. Рыхлая намотка при перемотке вправо. Лента не вмещается на катушке.	а) Вследствие неправильного хранения произошло коробление ленты. б) Ослаб момент левого узла подмотки.	Отвернуть гайку крепления крышки контейнера и снять			

а) Вследствие неправильного хранения произошло коробление ленты.

б) Ослаб момент правого узла подмотки.

Затем уложить элементы на место согласно этикетке на контейнере и закрыть крышку контейнера, завернув гайку крепления крышки.

Отвернуть гайку крепления крышки контейнера и снять крышку. Вынуть пять элементов с правой половины контейнера. Придерживая правый узел подмотки рукой, через отверстие в контейнере ключом S=9 навернуть фланец по резьбе на 1+2 оборота для увеличения усилия пружин.

После этого фланец надежно законтрить гайкой M2,5 и

закрасить ее краской.

Затем уложить элементы на место согласно этикетке на контейнере и закрыть крышку контейнера, завернув гайку крепления крышки.

Отвернуть на правом узле подмотки фланец на 1÷2 обо-

Слабый момент левого узла подмотки.

### АДРЕСА

### гарантийных мастерских

1. Киевское радиоателье № 1 — г. Киев, ул. Толстото, 5-а.

2. Киевское радиоателье № 2 — г. Киев, Воздухо-

флотский проспект, 58/1.

- 3. Киевское радиоателье № 3 г. Киев, Ярославская, 32.
- 4. Киевское радиоателье № 4 г. Киев, ул. Строителей, 27.
- Киевское радиоателье № 5 г. Киев, ул. Выборгская, 80/17.
- 6. Черкасское областное радиоателье г. Черкассы,
- ул. Октябрьская, 162.
  7. Черниговское областное радиоателье г. Черни-
- тов, ул. Рабочая, 7. 8. Житомирское областное радиоателье — г. Жито-
- 8. житомирское областное радиоателье г. житомир, ул. Ленина, 42.
- 9. Харьковское радиоателье № 1 г. Харьков, vл. Чернышевского, 1.
- 10. Харьковское радиоателье № 2 г. Харьков, ул. Красноармейская, 4/6.
- 11. Харьковское радиоателье № 3 г. Харьков,
- ул. Абхазская, 7. 12. Харьковское радиоателье № 4 — г. Харьков,
- Павлово поле, проспект Ленина, 31-а. 13. Полтавское облрадиоателье — г. Полтава.
- 13. Полтавское оолрадиоателье г. Полтава, ул. Р. Люксембург, 1.
- 14. Сумское облрадиоателье г. Сумы, ул. Кирова, 16.
- 15. Донецкое радиоателье № 1 г. Донецк, ул. Университетская, 9.
- 16. Донецкое радиоателье № 2 г. Донецк, бульвар Шевченко, 72.

17. Макеевское радиоателье № 3 — г. Макеевка, ул. Островского, 16-а.

18. Горловское радиоателье № 4 — г. Горловка,

ул. Пушкинская, 25.

 Ждановское радиоателье № 5 — г. Жданов, ул. Артема, 59.

20. Красноармейское радиоателье № 6 -- г. Красно-

армейск, ул. Социалистическая, 24-а.

21. Краматорское радиоателье № 7 — г. Краматорск, ул. Островского, 5.

22. Енакиевское радиоателье № 8 — г. Енакиево,

ул. Ткаченко-Петренко, 132.

23. Донецкое радиоателье № 9 — г. Донецк, ул. Кирова, 177.

24. Донецкое радиоателье № 10 — г. Донецк, ул. Уни-

верситетская, 73.

- 25. Торезское радиоателье № 11 г. Торез, ул. Поювича. 9
- 26. Днепропетровское радиоателье № 1 г. Днепропетровск, ул. Ленина, 1-а.

27. Криворожское радиоателье № 2 — г. Кривой Рог,

ул. Лермонтова, 3.

28. Днепродзержинское радиоателье № 3 — г. Днепродзержинск, ул. Ленина, 1.

29. Днепропетровское радиоателье № 4 — г. Днепро-

петровск, АНД, ул. Радистов, 10.

30. Никопольское радиоателье № 5 — г. Никополь, пр. Ленина, 24.

31. Днепропетровское радиоателье № 6 — г. Днепро-

петровск, пр. Кирова, 159.

32. Павлоградское радиоателье № 7 — г. Павлоград, ул. Ленина, 62.

33. Запорожское радиоателье— г. Запорожье, ул. 40 лет Советской Украины, 90.

34. Мелитопольское радиоателье - г. Мелитополь,

ул. Б. Хмельницкого, 55.

35. Кировоградское радиоателье — г. Кировоград, ул. К. Маркса, 1-б.

36. Луганское радиоателье № 1 — г. Луганск, 15 ли-

ния, 23.

37. Кадиевское радиоателье № 2 — г. Кадиевка, ул. Б. Хмельницкого, 7.

38. Краснолучское радиоателье № 3 — г. Красный

Луч, ул. Ленина, 11.

39. Коммунарское радиоателье № 4 — г. Коммунарск.

40. Лисичанское радиоателье № 5 — г. Лисичанск, ул. Интернациональная, 5.

41. Одесское облрадиоателье № 1 — г. Одесса, ул.

К. Либкнехта, 25.

42. Одесское облрадиоателье № 1 — г. Одесса, ул.

Фрунзе, 124.

43. Белгород-Днестровское № 3 — г. Белгород-Днестровский, ул. Маяковского, 2.

44. Крымское облрадиоателье — г. Симферополь,

ул. Севастопольская, 24/1.

45. Херсонское облрадиоателье — г. Херсон, ул. Ушакова, 44.

46. Николаевское облрадиоателье — г. Николаев,

ул. Советская, 13. 47. Севастопольское радиоателье— г. Севастополь, ул. Гагарина, 10.

48. Винницкое облрадиоателье — г. Винница, ул. Гагарина, 3.

49. Хмельницкое облрадиоателье — г. Хмельницкий, ул. Гагарина, 9.

50. Тернопольское облрадиоателье — г. Тернополь, ул. Коперника, 18.

51. Черновицкое облрадиоателье — г. Черновцы, ул. Ватутина, 4.

52. Львовское облрадиоателье — г. Львов, ул. Теат-

ральная, 4.

53. Волынское облрадиоателье — г. Луцк, ул. Ленина. 10.

54. Ровенское облрадиоателье — г. Ровно, пр. Ми-

pa, 6.

55. Ивано-Франковское радиоателье — г. Ивано-Франковск, ул. Московская, 24.

56, Закарпатское облрадиоателье — г. Ужгород,

ул. Советская, 15.

57. Астраханский КБО — г. Астрахань.

58. Абаканский КБО — г. Абакан, Красноярский край, ул. Пушкина, 103.

59. Архангельский КБО — г. Архангельск, Обвод-

ный, 51.

60. Абинск - радиомастерская.

61. Бугурусланский КБО — г. Бугуруслан, Оренбургской обл.

62. Бийский КБО — г. Бийск, Алтайского края, ул. Со-

ветская, 24.

63. Белорецкая фабрика бытового обслуживания Баш. АССР — г. Белорецк.

64. Брянский КБО — г. Брянск.

65. Амурская областная ДРС — г. Благовещенск, Амурская обл.

66. Бобруйский комбинат «Бытуслуги» — г. Бо-

бруйск, Могилевской обл.

67. Барнаульский КБО — г. Барнаул.

68. Борисовский КБО — г. Борисов, Минской обл.

69. Белгородское телеателье № 1 — г. Белгород.

70. Брестский КБО — г. Брест.

71. Вологодский з-д «Металлремонт» — г. Вологда.

72. Волковысский КБО — г. Волковысск, Гродненской обл.

73. Воронежский комбинат по ремонту металлоизделий и бытовой техники — г. Воронеж, ул. Энгельса, 62.

74. Гуковский горпромкомбинат — г. Гуково, Ростовской обл., ул. Базарная, 29.

75. Горьковский завод «Метбытремонт» — г. Горький,

пр. Гаршина, 4.

76. Бузулукский KBO — г. Бузулук, Оренбургской обл.

77. Ижевское телеателье — г. Ижевск, Удмуртской

ACCP

78. Куйбышевский завод ремонта металлоизделий — т. Куйбышев, областной.

79. Казанский комбинат по ремонту бытовой техни-

ки— г. Қазань, ул. Баумана, 9/5. 80. Каменский КБО— г. Камень, Алтайский край,

ул. Красноармейская, 46.

81. Калининский завод «Металлобытремонт» — г. Қа-

линин.

- 82. Красноярский ремонтно-механический завод культ-быттоваров г. Красноярск, ул. К. Маркса, 70.
- 83. Краснодарское телеателье, ДРТС г. Краснодар, ул. Красная, 170/2.
- 84. Курганский завод по ремонту бытовой техники т. Курган.
- 85. Калужское телеателье -- г. Калуга, Калужской обл
- 86. Кировский горбыткомбинат г. Кировск, Мурманской области.
- 87. Калининградский комбинат «Металлобытремонт» г. Калининград.
- 88. Кумертаусская фабрика бытового обслуживания— т. Кумертау, ул. Советская, 23.

89. Латвийская дирекция приемной телевизионной сети — г. Рига.

90. Ленинградская фабрика «Музрадио» — г. Ленинград, Апраксин двор, корп. 3.

Пункты гарантийного ремонта аппаратуры:

Большая Охта, ул. Якорная, 6 (цех гарантийного ремонта);

ул. Рубинштейна, 5;

ул. Мира, 6;

ул. Щорса, 44;

В. О. 9 линия, 54;

пр. Энгельса, 39; ул. Полярников, 19;

ул. Трефолева, 19.

91. Липецкий комбинат ремонта металлоизделий бытовой техники — г. Липецк, проезд Потапова, 9-а.

92. г. Азов-на-Дону, Ростовской области. Управление бытового обслуживания населения — «Азгорпромкомбинат», ул. Дзержинского, 25.

93. Мозерский комбинат бытового обслуживания —

г. Мозер, ул. Советская, 30. Гомельской обл.

94. Минская дирекция приемной телевизионной сети — г. Минск.

95. Магаданский комбинат бытобслуживания -

г. Магадан, Магаданской обл.

96. Московская РОСоптокультбаза.

97. Могилевский комбинат «Бытуслуги» — г. Могилев, Могилевской обл.

98. Йошкар-Ола, телеателье № 1 — Марийская

ACCP.

- 99. Махачкалинский комбинат по ремонту бытовой техники г. Махачкала, ул. Малыгина, 42
  - 100. Майкопский КБО г. Майкоп, ул. Гагарина, 48.
- 101. Новгородская ДРС г. Новгород, ул. Герцена, 1.

102. Новороссийское телеателье № 3 — г. Новороссийск, ул. Шевченко, 55. Филиалы Краснодарского телеателье ДРТС:

а) Сочинское телеателье № 2 — г. Сочи, ул. Гагари-

на, 52:

б) радиомастерская — г. Апшеронск;

в) радиомастерская — г. Армавир, ул. Свердлова, 64;

г) радиомастерская — г. Белореченск;

д) радиомастерская — г. Ейск;

е) радиомастерская — г. Гульневичи;

ж) радиомастерская — ст. Каневская;

з) г. Кореновск; и) г. Кропоткино.

103. Ивановское областное управление бытобслуживания населения — г. Иваново, ул. Парижской Коммуны, 12.

104. Интинский КБО — г. Инта, Коми АССР, ул. По---

лярная, 12.

105. Норильский КБО — г. Норильск, Красноярского края.

106. Московский з-д «Музрадио» — г. Москва, 1-й

Тверский-Ямской пер., 18/3.

107. Оренбургский КБО — г. Оренбург.

108. Дирекция радиотрансляционных сетей и внутрирайонной электросвязи — г. Новгород, ул. Герцена, 1.

109. Ремонтно-механический комбинат — г. Орджо-

никидзе, Северо-Осетинской АССР.

- Октябрьская фабрика бытового обслуживания Октябрьский, Башкирской АССР.
- 111. Омский завод «Прогресс» по ремонту часов и бытовой техники г. Омск.
  - 112. Орловский комбинат «Точность» г. Орел. 113. Орский КБО — г. Орск, Оренбургской обл.
- 114. Оренбургский комбинат по ремонту бытовой техники г. Оренбург, Прямой, 11.

115. Пермский горбыткомбинат — г. Пермь, ул. К. Маркса, 14.

116. Приморское управление связи — г. Владивосток,

ул. 1-го Мая, 14.

117. Пятигорский металлобыткомбинат — г. Пятигорск, ул. Крайнева, 57.

118. Пинский КБО — г. Пинск, Брестской обл.,

ул. Ленина, 22.

119. Петропавловск-Камчатское телеателье — г. Петропавловск-Камчатский.

120. Рязанское телеателье — г. Рязань, Рязанской

обл.

121. Речинский КБО — г. Речица, Гомельской обл. 122. Ростовский металлоремонтный з-д — г. Ростовна-Дону, Халтуринский, 190.

123. Смоленский КБО «Металлобытремонт» — г. Смо-

ленск, Рабочий пер., 4.

124. Стерлитамакский з-д «Рембыттехника» — Стерлитамак. Баш. АССР.

125. Ставропольский металлобыткомбинат — г. Ставрополь, ул. Орджоникидзе, 10.

126. Саранский КБО № 2 — г. Саранск, Мордовской

АССР, ул. Кирова, 64.

127. Светлогорский KБО — г. Светлогорск, Гомельской обл.

128. Саратовский завод бытовой техники — г. Саратов.

129. Таганрогская ф-ка бытовых услуг № 1 — г. Таганрог, Ростовской обл.

130. Тамбовский з-д ремонта металлоизделий — г. Тамбов.

131. Псковский КБО — г. Псков.

132. Тульское телеателье № 1 — г. Тула, Гражданский проспект, 135.

133. Тюменский КБО — г. Тюмень, ул. Челюскинцев, 37

134. Томский ремонтно-механический завод бытовой техники — г. Томск, ул. Герцена, дом № 72.

135. Уфимский з-д по ремонту металлобытизделий — г. Уфа, ул. Гоголя, 35.

136. Читинский металлобытовой комбинат — г. Чита, ул. Ленина, 63.

137. Череповецкий з-д металлоизделий — г. Череповец, Вологодской области, ул. Промтславская, 138.

138. Южно-Сахалинское управление бытового обслуживания населения — г. Южно-Сахалинск, Коммунистический проспект, 39.

139. Шахтинский горпромкомбинат — г. Шахты, Ростовской обл., ул. Шевченко, 86.

140. Шауринский КБО — г. Шауринск, Курганской обл.

141. Вологодское телеателье N = 1 - r. Вологда, ул. Горького, 113.

142. Череповецкое телеателье № 2 — г. Череповец, Вологодской обл., ул. Гагарина, 18.

143. Харовская телерадиомастерская — г. Харовск, Вологодской обл.

144. Сокольская телемастерская — г. Сокол, Вологодской обл.

### ГАРАНТИЯ

Изготовитель гарантирует нормальную работу магнитофона в течение 12 месяцев со дня приобретения его в магазине. Гарантийный срок не является техническим ресурсом аппарата.

В течение указанного срока изготовитель своими силами и средствами устраняет все неисправности, обнаруженные в процессе эксплуатации, при условии правильного хранения, транспортировки и эксплуатации магнитофона.

В случае неудовлетворительной работы магнитофона из-за ниэкого качества внутренних источников питания изготовитель магнитофонов ответственности не несет

Без паспорта магнитофона со штампом магазина о продаже гарантийный ремонт не производится.

Повреждения, происшедшие по вине владельца магнитофона, устраняются за его счет. При этом установленный гарантийный срок снимается.

При отсутствии или повреждении пломбы установленный гарантийный срок снимается и бесплатный ремонт не производится.

По вопросу гарантийного ремонта владельцы магнитофона «Весна-2» могут обращаться в радио-телеателье по адресам, имеющимся в инструкции.